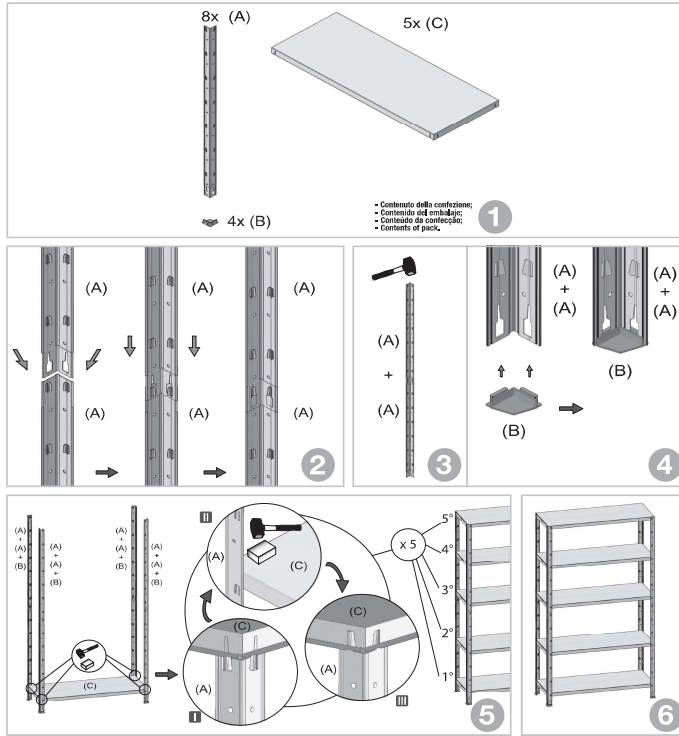


**IT SCHEMA DI MONTAGGIO** **ES ESQUEMA DE MONTAJE**  
**EN ASSEMBLING SCHEME** **PT ESQUEMA DE MONTAGEM**  
**FR SYSTEME D'ASSEMBLAGE** **DE MONTAGEANLEITUNG**



**ATTENZIONE!**  
**LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI EFFETTUARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO.**

**IL PRESENTE MANUALE DEVE ESSERE IN PROSSIMITA' DELLA SCAFFALATURA PER EVENTUALI SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.**

- MONTAGGIO:** Procedere come illustrato avendo cura di DURANTE IL MONTAGGIO UTILIZZARE GUANTI DA LAVORO ADEGUATI PER PROTEGGERE LE MANI (non inclusi).
- FISSAGGIO A MURO:** Una volta completato il montaggio della scaffalatura, prima del suo utilizzo, è obbligatorio fissarla a muro con appositi tasselli di fissaggio (tasselli non inclusi). In caso di pareti di altro materiale, predisporre comunque degli adeguati sistemi di ancoraggio (consultare il rivenditore). I tasselli andranno assicurati alla parete attraverso i fori dei montanti applicando, minimo 2 tasselli a circa 3/4 dell'altezza dello scaffale.
- CARICO:** Disporre il carico sui piani in modo uniformemente distribuito, non superando la portata massima indicata. Adagiare con cura i cerchi sui piani evitando di lasciar cadere in modo brusco. Caricare i piani solo in modo manuale e dal lato lungo e frontale.
- MANUTENZIONE E PULIZIA:**
  - Controllare la struttura periodicamente (ogni 6 mesi).
  - Controllare il mantenimento del completo allineamento del piano nell'incastro del montante.
  - Controllare esattamente la planità dei piani e la perpendicularità dei montanti.
  - Controllare lo stato generale della struttura nel caso si riscontrassero anomalie (deformazioni, rotture, ossidazioni eccessive, ecc.) sostituire immediatamente le parti danneggiate o difettose.
  - La scaffalatura deve essere tenuta in ambiente chiuso e non soggetto ad umidità.
  - Pulire la scaffalatura indossando i guanti da lavoro.

**ATTENTION!**  
**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY OF THE PRODUCT.**

**THIS MANUAL MUST BE LOOKED AFTER AND KEPT CLOSE TO THE SHELVING UNIT FOR SUBSEQUENT REFERENCE.**

- ASSEMBLY DURING ASSEMBLY:** USE PROTECTIVE GLOVES TO PROTECT YOUR HANDS (NOT INCLUDED).
- WALL MOUNTING:** Once the shelving unit has been assembled & before being used, it must be fastened to the wall using specific screw anchors (not supplied). If the wall is made of a particular type of material, always use adequate fastening system (ask your dealer). Wall fastening should be done using the holes in the uprights - at least 2 fixing point at about 3/4 the height of the shelving unit.
- LOAD:** Arrange the load on the shelves so it is uniformly distributed, without exceeding the maximum indicated load. Carefully place the loads on the shelves. Do not allow them to drop suddenly. Shelves must only be loaded manually and from the long front side.
- MAINTENANCE AND CLEANING:**
  - Periodically check the structure (every 6 months).
  - Make sure the shelf remains correctly housed in the upright joint.
  - Perform a visual check to make sure the shelves are level and the uprights are truly vertical.
  - Check the general condition of the structure. If any faults are found (damaged or deformed components, excessive oxidations, etc.), immediately replace the damaged or faulty parts.
  - The shelving unit must be kept in an enclosed and damp free environment.
  - Clean the shelf using working gloves.

**ATTENTION!**  
**LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE DU PRODUIT.**

**LA NOTICE DOIT ÊTRE CONSERVÉE DANS LE TEMPS, À PROXIMITÉ DE L'ÉTAGÈRE POUR TOUTE LES CONSULTATION FUTURE.**

- MONTAGE:** PENDANT LE MONTAGE, PORTER DES GANTS DE TRAVAIL APPROPRIÉS AFIN DE PROTÉGER LES MAINS (non fournis).
- FIXATION MURALE:** Une fois le montage de l'étagère terminé, avant de l'utiliser, il est obligatoire de la fixer au mur à l'aide de chevilles de fixation adéquates (chevilles non fournies). En cas de murs constitués d'un autre matériau, prévoir des systèmes d'ancrage appropriés (consultez le revendeur). Les fixations doivent être assurées au mur à travers le trou de montage en appliquant au moins 2 fixations à environ 3/4 de la hauteur des étagères.
- CHARGE:** Déposez la charge sur les tablettes uniformément, ne pas dépasser la charge maximale indiquée. Poser soigneusement les cotés sur les tablettes, ne pas les laisser tomber brutalement. Charger les rayons exclusivement en mode manuel et à partir du côté long frontal.
- MAINTENANCE ET NETTOYAGE:**
  - Contrôlez la structure périodiquement (tous les 6 mois).
  - Contrôlez que les tablettes soient complètement encastrées dans les cornières.
  - Contrôlez visuellement la planité des tablettes et la perpendicularité des cornières.
  - Contrôlez l'état général de la structure. En cas d'anomalies (déformations, ruptures, oxydations excessives, etc.), remplacez immédiatement les parties endommagées ou défectueuses.
  - L'étagère doit être tenue dans un environnement fermé et non exposé à l'humidité.
  - Nettoyez l'étagère en utilisant des gants de travail.

**AVVERTENZE!**  
**IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI MONTAGGIO NON CONFORME.**  
**LA PRESENTE SCAFFALATURA DEVE ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE PER LO STOCCAGGIO DI MATERIALE.**  
**OGNI ALTRO UTILIZZO È VIETATO.**  
**IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI UN UTILIZZO NON CONFORME.**

**IMPORTANT NOTICE!**  
**THE MANUFACTURER DECLINES ALL LIABILITY IN CASE OF ASSEMBLY THAT DOES NOT IN CONFORMITY WITH THE INSTRUCTIONS.**  
**THIS SHELVING UNIT MUST ONLY BE USED FOR STORING MATERIAL. ALL OTHER USES ARE FORBIDDEN.**  
**THE MANUFACTURER DECLINES ALL LIABILITY IN CASE OF USE NOT IN COMPLIANCE WITH INSTRUCTIONS.**

**AVERTISSEMENTS!**  
**LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE MONTAGE NON CONFORME.**  
**LES ÉTAGÈRES DOIVENT ÊTRE UTILISÉES UNIQUEMENT POUR LE STOCKAGE DE MATÉRIEL.**  
**TOUT AUTRE USAGE EST INTERDIT.**  
**LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS D'UTILISATION NON CONFORME.**

**ATENCIÓN!**  
**LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAR EL PRODUCTO.**

**ESTE MANUAL HA DE CONSERVARSE A LO LARGO DEL TIEMPO Y EXPONERSE CERCA DE LA ESTANTERÍA PARA EVENTUALES CONSULTAS SUCESIVAS.**

- MONTAJE:** Proceder como se ilustra a continuación, cuidando: UTILICE GUANTES DE TRABAJO APROPIADOS DURANTE EL MONTAJE PARA PROTEGER LAS MANOS (no incluidos).
- SUJECIÓN A LA PARED:** Una vez que se ha terminado el montaje de la estantería antes de su utilización es obligatorio fijar la estantería a la pared con tacos de fijación específicos (tacos no incluidos). En caso de paredes de otro material, utilice los sistemas de anclaje apropiados (consulte al vendedor). Las fijaciones tendrán que asegurarse a la pared a través de los agujeros de los puntales, aplicando como mínimo 2 fijaciones a aproximadamente 3/4 de la altura de la estantería.
- CARGA:** Disponga la carga sobre las baldes distribuida de manera uniforme, no superando la capacidad indicada. Disponga con cuidado los productos sobre los estantes evitando deslizarlos con de manera brusca. Cargue los estantes solamente en modo manual o pelo lado largo frontal.
- MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:**
  - Controle la estructura periódicamente (cada seis meses).
  - Controle que se haya mantenido completamente alizado el estante en el encaje de los puntales.
  - Controle visualmente que los estantes estén planos y la perpendicularidad de los montantes.
  - Controle el estado general de la estructura. En el caso de que se descubrieran errores (deformaciones, roturas, oxidaciones excesivas, etc.), sustituya inmediatamente las piezas dañadas o defectuosas.
  - La estantería tiene que mantenerse en un lugar cerrado y no sujeto a humedad.
  - Limpie la estantería utilizando guantes de trabajo.

**ADVERTÊNCIA!**  
**LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE MONTAR O PRODUTO.**

**ESTE MANUAL DEVE SER MANTIDO AO LONGO DO TEMPO E DEPOSTO PERTO DA PRATELEIRA PARA QUALQUER CONSULTA SEQUINTE.**

- MONTAGEM:** Proceda como ilustrado abaixo, cuidando de: UTILIZE GUANTES DE TRABALHO DE TRABALHO ADEQUADOS PARA PROTEGER SUAS MÃOS (não incluidos).
- FIXAÇÃO DE PARDE:** Uma vez concluída a montagem da estanteria antes de seu uso, é obrigatório fixar na parede com pílulas de fixação especiais (tacos não incluidos). No caso de paredes de outro material, prepare no entanto, sistema de engramado adequados (consulte o seu revendedor). O hardware vai prenda na parede através dos furos nos pastas aplicando, pelo menos 2 fixando em cerca de 3/4 a altura do produto.
- CARGA:** Organize a carga nas prateleiras de maneira uniformemente distribuída, não excedendo a capacidade máxima indicada. Coloque cuidadosamente as cargas nas prateleiras, evitando derrubá-las abruptamente. Carregue os prateleiras apenas manualmente e pela parte frontal longa.
- MANUTENÇÃO E LIMPEZA:**
  - Verifique a estrutura periodicamente (a cada 6 meses).
  - Verifique se o alinhamento completo da parte superior é mantido na junta de encaixe.
  - Verifique visualmente a planicidade dos planos e a perpendicularidade das colunas verticais.
  - Verifique o estado geral da estrutura. Em caso de anomalias (deformação, quebra, oxidação excessiva, etc.), substitua imediatamente as peças danificadas ou com defeito.
  - A prateleira deve ser mantida em ambiente fechado e não deve estar úmida.
  - Limpe a prateleira com luvas de trabalho.

**ACHTUNG!**  
**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEMONTAGE DES PRODUKTESAUFMERKSAM DURCH.**

**BEWAHREN SIE DAS HANDBÜCHER FÜR SPÄTERE NACHSCHLÄGEN IN DER NAHE DER REGALE AUF.**

- MONTAGE:** Lesen Sie WÄHREND DER MONTAGE GEBÜHNTE ARBEITSSCHUTZSCHÜHE ZUM SCHUTZ DER HÄNDE UND DER HÄNDE.
- WANDBEFESTIGUNG:** Bei der Regal montiert, muss es vor dem Gebrauch mit geeigneten Dübeln (Dübel nicht im Lieferumfang enthalten) an der Mauerwand befestigt werden. Im Falle von anderen Materialien sind geeignete Verankerungssysteme vorzubereiten (fragen Sie Ihren Händler). Die Befestigungsmittel müssen mit Hilfe der Pflanzbohrungen mit mindestens 2 Befestigungen auf etwa 3/4 der Regalhöhe gesichert werden.
- BELASTUNG:** Verteilen Sie die Last gleichmäßig auf den Fachböden, ohne die erprobte maximale Traglast zu überschreiten. Legen Sie die Lasten vorsichtig auf den Fachböden ab. Lassen Sie die Lasten nicht von großer Höhe auf die Fachböden fallen. Beladen Sie die Fachböden nur von Hand und von der vorderen Längsseite her.
- WARTUNG UND REINIGUNG:**
  - Überprüfen Sie die Regalmittel die 6 Monate.
  - Überprüfen Sie die den Kanten 3 f iz der Fachböden in der Aufnahme der Platten.
  - Überprüfen Sie die Ebenheit der Fachböden und die Rechtwinkligkeit der Platten miteinander.
  - Überprüfen Sie die den Abgemeinwand der Struktur. Sie sollten diese Unregelmäßigkeiten beseitigen (Verformungen, Brüche, übermäßige Oxidation etc.). Ersetzen Sie die defekten Teile unverzüglich aus.
  - Das Regal muss in einem abgeschlossenen Raum aufbewahrt werden, dieser Raum muss nicht für Feuchtigkeit empfänglich sein.
  - Tragen Sie die Arbeitsschuhe für die Reinigung des Regals.

**AVVERTENCIAS!**  
**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE MONTAJE INCORRECTO.**  
**ESTA ESTANTERÍA TIENE QUE UTILIZARSE SOLO Y EXCLUSIVAMENTE PARA EL ALMACENAJE DE MATERIALES.**  
**QUEDA PROHIBIDA CUALQUIER OTRA UTILIZACIÓN.**  
**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE UNA UTILIZACIÓN INCORRECTA.**

**AVISO!**  
**O FABRICANTE DECLARA TODA RESPONSABILIDADE NO CASO DE CONJUNTOS NÃO CONFORMADORES.**  
**ESTA ESTANTEIRA DEVE SER USADA SOMENTE E EXCLUSIVAMENTE PARA ARMAZENAMENTO DE MATERIAIS.**  
**QUALQUER OUTRO USO É PROIBIDO.**  
**O FABRICANTE BRENÇA DE RESPONSABILIDADE NO CASO DE UTILIZAÇÃO INADEQUADA.**

**HINWEISE!**  
**DER HERSTELLER LEHNT JEDE VERANTWORTUNG FÜR UNSACHGEMASSE MONTAGEN AB.**  
**DIESER REGAL MUSS NUR FÜR DEN AUSCHLIESSLICH FÜR DIE LAGERUNG VON MATERIALIEN VERWENDET WERDEN.**  
**JEDEN ANDEREN GEBRAUCH IST UNTERSAGT.**  
**DER HERSTELLER LEHNT JEDE VERANTWORTUNG FÜR UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH AB.**